



#### NUOVI FRENI RECORD COD. BR-04RE

Caliper, Dual Pivot, altezza 39÷50 mm.  
 Leve forgiate in alluminio e anodizzate.  
 Progettati specificatamente per l'utilizzo con comandi Ergopower. Eccezionale modularità e potenza di frenata.  
 Regolazione orbitale dei pattini.  
 Regolazione della tensione della molla graduale e centratura delle leve accessibile dall'esterno con un'unica chiave, senza dover smontare le leve freno.  
 Forza di frenata bilanciata sulle leve.  
 Massima scorrevolezza delle leve montate su cuscinetti inox e bussole autolubrificanti.  
 Peso molto contenuto.

#### NOUVEAUX FREINS RECORD CODE BR-04RE

Caliper, Dual Pivot, hauteur 39÷50 mm.  
 Leviers forgés en aluminium et anodisés.  
 Spécialement conçus pour être utilisés avec les poignées Ergopower.  
 Modularité et puissance de freinage exceptionnelles.  
 Patins orientables dans les 4 directions.  
 Réglage de la tension du ressort graduel et centrage des leviers accessibles de l'extérieur à l'aide d'une clé, sans devoir démonter les leviers de frein.  
 Force de freinage équilibrée sur les leviers.  
 Excellent maniement des leviers montés sur roulements inox et douilles autolubrifiantes.  
 Poids très contenu.

#### NEW RECORD BRAKES CODE BR-04RE

Caliper, Dual Pivot, height 39÷50 mm.  
 Levers forged in aluminium and anodized.  
 Specifically designed for use with Ergopower controls. Exceptional modularity and braking power.  
 Orbital shoe adjustment.  
 Gradual spring tension adjustment and lever centering accessible from the exterior with a single key, without having to disassemble the brake levers.  
 Braking force balanced on the levers.  
 Maximum smoothness of the levers fitted on stainless steel bearings and self-lubricating bushes.  
 Low weight.

#### NEUE BREMSEN RECORD KODE BR-04RE

Caliper, Dual Pivot, Höhe 39÷50 mm.  
 Aluminiumgeschmiedete, eloxierte Hebel.  
 Eigens für die Anwendung mit Schalthebel Ergopower konstruiert.  
 Hervorragende Maßeinheitlichkeit und Bremsleistung.  
 Umlaufeinstellung der Bremsgummi.  
 Spannungseinstellung der Zugfeder und Zentrierung der von außen zugänglichen Hebel mit einem einzigen Schlüssel, ohne Demontage der Bremshebel.  
 Gleichmäßige Verteilung der Bremskraft auf den Hebeln.  
 Höchste Gleitfähigkeit der auf Edeltstahllagern montierten Hebel und selbstschmierende Buchsen.  
 Geringes Gewicht.